

l'architecture d'aujourd'hui

André BLOC directeur général
Pierre VAGO président du comité de rédaction
Alexandre PERSITZ rédacteur en chef



Enseignement

NUMERO REALISE PAR ALEXANDRE PERSITZ EN COLLABORATION AVEC DANIELLE VALEIX

Administration-Rédaction
5, rue Bartholdi, Boulogne (Seine)
Téléphone : Molitor 61-80 et 81
C.C.P. Paris 1519.97.

Numéro 94 — 32^e année — Bimestriel
Février-Mars 1961
Tirage : 16.000 exemplaires (O.J.D.)
Directeur de la publicité : A. Margueritte

Abonnements : 1 an (6 numéros) :

France : 69 NF
Italie : 11.000 Lires.
Suisse : 69 Fr. suisses
Allemagne : 70 D.M.
Amérique du Nord, du Sud, Belgique,
Japon et tous pays non mentionnés : 16 \$

Prix de ce numéro
France et étranger : 14 NF.

COMITE DE REDACTION

Edouard Albert
Jean Balladur
André Bloc
André Bruyère
J.-H. Calvat
Georges Candilis
François Carpentier
Jean Chemineau
Jean Dubuisson
Michel Ecochard
Jean Fayeton
Jean Ginsberg
A.-G. Heaume
Paul Herbé
Gaston Jaubert
Guy Lagneau
Rémy Le Calvez
Robert Le Nicolais
Marcel Lods
Raymond Lopez
Edouard Menkès
Lionel Mirabaud
Claude Parent
Charlotte Perriand
Alexandre Persitz
Jean Prouvé
Marcel Roux
Jean Sebag
Henri Trazzini
Pierre Vago
B.-N. Zehruss

CORRESPONDANTS

Allemagne : H. Schozberger
Angleterre : E. Goldfinger
Australie : J. K. Duncan
Belgique : Robert Courtols
Brésil : A. Licio Pontual
Californie : Irving Myers
Canada : J. L. Lalonde et A. Stouin
Chine : Wu Ching-Hsiang
Colombie : H. Vieco, Reyes, Santa María
Danemark : W. Hansen et T. Boheman
Egypte : Paul Abela
Espagne : F. Genilloud-Martinrey
Etats-Unis : Paul Damaz
Finlande : André Schimmerling
Grèce : Ch. A. Sfaelios
Hawaï : R. E. Windisch
Hollande : J. B. Bakema
Indes : Balkeishna V. Doshi
Italie : Vittoriano Vigano
Israël : M. Zarhy
Japon : Sakakura
Mexique : Vladimir Kaspá
Norvège : Helge Helberg
Nouvelle-Zélande : P. Pascoe
Pologne : Halina Skibniewska
Portugal : Eduardo Anahory
Suisse : G. Bréra
Tchécoslovaquie : A. Kubicek et J. Dvorak
Turquie : A. Nanci et S. Gural
U.R.S.S. : Paul Abrassimov
Union Sud-Africaine : Feldman et Wood
Uruguay : Luis García Pardo
Venezuela : C. R. Villanueva
Yougoslavie : Vzenoeslav Richter

Allemagne : Saarbach, Gertrudenstr. 36, Cologne
Argentine : Editorial Victor Leru, calle Cangallo, 2233, Buenos Aires
Australie : Universal Publications, 200 Campbell, Sydney
Autriche : Josef Balser, Draukal 6 Willach
Wiener Modellgesellschaft, Sutbenring 16, Vienne 1
Office International de Librairie, 30, avenue Marnix, Bruxelles
Belgique : Societa de Intercambio Franco Brasileiro
54, A. Avenida Presidente Antonio Carlos, Rio de Janeiro
Brésil : Libreria Guozl Shudian, P.O.B. 50, Pékin
Chine : Libreria Buchholz, Avenida Jimenez de Quesada 8-40, Bogota
Colombie : Arquitecnica, Edificio Palaez Carrera 45 B 30-26, Barranquilla
L. A. Puin Alvarez, Calle 14, n° 7-33, Oficina 507, Bogota
Egypte : A. Bucellati, 4, Rond-Point Moustapha Kemal Pacha, Le Caire
Etats-Unis : A. de Mendelson, 403 East 58th Street, New York 22 N.Y.
Wittenborn and Co, 1018 Madison Ave., New York 21 N.Y.
Grande-Bretagne : Also Tiranti, 72 Charlotte Street, Londres W. 1
Grèce : Librairie Kauffman, 28, rue du Stade, Athènes
Indes : Institute of Foreign Languages Davico's Connaught Circus, New Delhi
Iran : Librairie Française, Carrefour Istamboul, Téhéran
Israël : Weiss Subscriptions, 22, Allenby Road, Tel Aviv
Italie : Salto, Via Visconti di Modrone, 18, Milan
Editoriale Maggiora, Piazza 18 Dicembre, 7, Turin
Teohna, Via San Felice, 28, Casella Postale 503, Bologne
Panama : Libreria Avance S.A., Calle 12, Este N° 5-43, Panama
Portugal : A. Valente Lda, rua da Fabrica 38-3° sala 37, Porto
Turquie : Erksan, Beyoglu, Gönül Sokak, 15, Istanbul
Uruguay : Ibana, Convención 1488, Montevideo

	2 CONSTRUCTIONS SCOLAIRES EN TCHECOSLOVAQUIE	UNION DES ARCHITECTES TCHECOSLOVAQUES H. SKIBNIEWSKA M. KEYTE
	4 CONSTRUCTIONS SCOLAIRES EN POLOGNE	
	6 CONSTRUCTIONS SCOLAIRES EN ANGLETERRE	
ALLEMAGNE	8 TROIS ECOLES	H. SCHAROUN
	10 ECOLE COMMUNALE, HANOVRE	D. OESTERLEN
	12 LYCEE EBERHARD-LUDWIG, STUTTGART	A. ET H. BREGLER
	14 INSTITUT D'ENSEIGNEMENT, OBERHAUSEN	O.M. UNGERS
	16 ECOLE COMMERCIALE, HEIDELBERG	F.W. KRAEMER
DANEMARK	19 ECOLE, VANGEBVEJ	M. BRUEL, G. BORNEBUSCH, J. SELCHAU ET H. LARSEN
	22 LYCEE MUNICIPAL, AARHUS	J. RICHTER ET A. GRAVERS NIELSEN
ESPAGNE		
	26 ECOLE-JARDIN, VALENCE	F.M. GARCIA-ORDONEZ
ETATS-UNIS		
	30 ECOLE MATERNELLE ET JARDIN D'ENFANTS, UCLA, CALIFORNIE	R.J. NEUTRA ET R.E. ALEXANDER
	32 PROTOTYPE D'ECOLE EN MATIERE PLASTIQUE	M. GOODY
	34 EXTENSION D'UNE ECOLE, ALTA-VISTA	V. LUNDY
	35 ECOLE ELEMENTAIRE, SONOMA, CALIFORNIE	M.J. CIAMPI
	36 LYCEE, LITTLETON, MASSACHUSETTS	THE ARCHITECTS COLLABORATIVE
	38 LYCEE WESTMOOR, DALY CITY, CALIFORNIE	M.J. CIAMPI
	40 CENTRE UNIVERSITAIRE, COLLEGE DU LAC ERIE, PAINESVILLE, OHIO	V. CHRIST-JANER
FRANCE		
	44 GROUPE SCOLAIRE DES « COURTILIERES », PANTIN	E. AILLAUD
	46 ECOLE DES BLAGIS, SCEAUX-BAGNEUX	P. HERBE ET A. AUBERT
	48 GROUPE SCOLAIRE SARRAIL, BAGNEUX	A. GOMIS ET G. GILLET
	50 ECOLE SOLFERINO, COLOMBES	H. POTTIER, J. TESSIER
	51 COLLEGE DU HAVRE	R. AUDIGIER
	52 LYCEE MIXTE, LE RAINCY	ET N. BOUTET DE MONVEL
	53 COLLEGE DE JEUNES FILLES, TOUL	R. PETIT
	54 LYCEE, PARIS	H. PROUVE
	56 ECOLE DES METIERS DE L'E.D.F., SOISSONS	J.C. DONDEL ET R. DHUIT
	58 INSTITUT NATIONAL DES SCIENCES APPLIQUEES, LYON	P. SIRVIN
		J. PERRIN-FAYOLLE
GRANDE-BRETAGNE		
	64 ECOLE RUTHERFORD, St-MARYLEBONE, LONDRES	L. MANASSEH
	70 COLLEGE ROYAL DE MEDECINE, LONDRES	D. LASDUN
	71 PROJET POUR LE COLLEGE FITZWILLIAM, CAMBRIDGE	D. LASDUN
	72 EXTENSION DE L'ECOLE D'ARCHITECTURE, CAMBRIDGE	C. St-JOHN-WILSON ET A. HARDY
ITALIE		
	74 ECOLE ELEMENTAIRE, MILAN	V. GANDOLFI
PAYS-BAS		
	76 ECOLE, BRIELLE	J.H. VAN DEN BROEK ET J.B. BAKEMA
	78 LYCEE MONTESSORI, ROTTERDAM	J.H. VAN DEN BROEK ET J.B. BAKEMA
	80 ECOLE TECHNIQUE ET PROFESSIONNELLE, GEERTRUIDENBERG	H.A. MAASKANT ET K. BOUMAN
	82 ECOLE POLYTECHNIQUE, EINDHOVEN	VAN EMBDEN
SUEDE		
	84 ECOLE PROFESSIONNELLE, STOCKHOLM	L. GEISENDORF
SUISSE		
	86 ECOLE PRIMAIRE, BOTTMINGEN	M. RASSER ET T. VADI
	88 ECOLE, HEDINGEN	O. GLAUS
	92 ECOLE CANTONALE FREUDENBERG, ZURICH	J. SCHADER
VENEZUELA		
	102 FACULTE D'ODONTOLOGIE, CITE UNIVERSITAIRE, CARACAS	C.R. VILLANUEVA

JARDINS D'ENFANTS		
	26 ECOLE-JARDIN, VALENCE, ESPAGNE	F.M. GARCIA-ORDONEZ
	30 ECOLE MATERNELLE ET JARDIN D'ENFANTS, UCLA, CALIFORNIE, ETATS-UNIS	R.J. NEUTRA ET R.E. ALEXANDER
ENSEIGNEMENT PRIMAIRE		
	8 ECOLES, ALLEMAGNE	H. SCHAROUN
	10 ECOLE COMMUNALE, HANOVRE, ALLEMAGNE	D. OESTERLEN
	19 ECOLE, VANGEBVEJ, DANEMARK	M. BRUEL, G. BORNEBUSCH, J. SELCHAU ET H. LARSEN
	32 PROTOTYPE D'ECOLE EN MATIERE PLASTIQUE, ETATS-UNIS	M. GOODY
	34 EXTENSION D'UNE ECOLE, ALTA-VISTA, ETATS-UNIS	V. LUNDY
	35 ECOLE ELEMENTAIRE, SONOMA, ETATS-UNIS	M.J. CIAMPI
	44 GROUPE SCOLAIRE DES « COURTILIERES », PANTIN, FRANCE	E. AILLAUD
	46 ECOLE DES BLAGIS, SCEAUX-BAGNEUX, FRANCE	P. HERBE ET A. AUBERT
	48 GROUPE SCOLAIRE SARRAIL, BAGNEUX, FRANCE	A. GOMIS ET G. GILLET
	50 ECOLE SOLFERINO, COLOMBES, FRANCE	H. POTTIER, J. TESSIER
	74 ECOLE ELEMENTAIRE, MILAN, ITALIE	V. GANDOLFI
	76 ECOLE A BRIELLE, PAYS-BAS	J.H. VAN DEN BROEK ET J.B. BAKEMA
	86 ECOLE PRIMAIRE, BOTTMINGEN, SUISSE	M. RASSER ET T. VADI
	88 ECOLE, HEDINGEN, SUISSE	O. GLAUS
ENSEIGNEMENT SECONDAIRE		
	12 LYCEE EBERHARD-LUDWIG, STUTTGART, ALLEMAGNE	A. ET H. BREGLER
	22 LYCEE MUNICIPAL, AARHUS, DANEMARK	J. RICHTER ET A. GRAVERS NIELSEN
	36 LYCEE, LITTLETON, MASSACHUSETTS, ETATS-UNIS	THE ARCHITECTS COLLABORATIVE
	38 LYCEE WESTMOOR, DALY CITY, CALIFORNIE, ETATS-UNIS	M.J. CIAMPI
	51 COLLEGE DU HAVRE, FRANCE	R. AUDIGIER
	52 LYCEE MIXTE, LE RAINCY, FRANCE	ET N. BOUTET DE MONVEL
	53 COLLEGE DE JEUNES FILLES, TOUL, FRANCE	R. PETIT
	54 LYCEE, PARIS	H. PROUVE
	76 LYCEE MONTESSORI, ROTTERDAM, PAYS-BAS	J.C. DONDEL ET R. DHUIT
	92 ECOLE CANTONALE, FREUDENBERG, ZURICH, SUISSE	J.H. VAN DEN BROEK ET J.B. BAKEMA
		J. SCHADER
ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET CONSTRUCTIONS UNIVERSITAIRES		
	14 INSTITUT D'ENSEIGNEMENT, OBERHAUSEN, ALLEMAGNE	O.M. UNGERS
	40 CENTRE UNIVERSITAIRE, COLLEGE DU LAC ERIE, PAINESVILLE, OHIO, U.S.A.	V. CHRIST-JANER
	64 ECOLE RUTHERFORD, St-MARYLEBONE, LONDRES, ANGLETERRE	L. MANASSEH
	70 COLLEGE ROYAL DE MEDECINE, LONDRES	D. LASDUN
	71 PROJET POUR LE COLLEGE FITZWILLIAM, CAMBRIDGE, GRANDE-BRETAGNE	D. LASDUN
	72 EXTENSION DE L'ECOLE D'ARCHITECTURE, CAMBRIDGE, GRANDE-BRETAGNE	C. St-JOHN-WILSON ET A. HARDY
	102 FACULTE D'ODONTOLOGIE, CITE UNIVERSITAIRE, CARACAS, VENEZUELA	C.R. VILLANUEVA
ENSEIGNEMENT TECHNIQUE ET PROFESSIONNEL		
	16 ECOLE COMMERCIALE, HEIDELBERG, ALLEMAGNE	F.W. KRAEMER
	56 ECOLE DES METIERS DE L'E.D.F., SOISSONS, FRANCE	P. SIRVIN
	58 INSTITUT NATIONAL DES SCIENCES APPLIQUEES, LYON, FRANCE	J. PERRIN-FAYOLLE
	80 ECOLE TECHNIQUE ET PROFESSIONNELLE GEERTRUIDENBERG, PAYS-BAS	H.A. MAASKANT ET K. BOUMAN
	82 ECOLE POLYTECHNIQUE, EINDHOVEN, PAYS-BAS	VAN EMBDEN
	84 ECOLE PROFESSIONNELLE, STOCKHOLM, SUEDE	GEISENDORF